

**Załącznik nr 4**  
do uchwały Nr V/61/07  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 31 stycznia 2007 r.

## WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI

### 1. WYDATKI NA PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH

ceny bieżące

w zł

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka koordynująca/realizująca	Wydatki do poniesienia po 2006 r.			
					Ogółem 2007-2009	w tym:		
						2007	2008	2009
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Razem wydatki na inwestycje strategiczne</b>					<b>1 512 780 000</b>	<b>472 642 000</b>	<b>567 550 000</b>	<b>472 588 000</b>
<b>środki własne Miasta</b>					<b>1 339 076 000</b>	<b>406 687 000</b>	<b>507 201 000</b>	<b>425 188 000</b>
<b>środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi</b>					<b>154 484 000</b>	<b>64 905 000</b>	<b>46 679 000</b>	<b>42 900 000</b>
<b>dotacje</b>					<b>10 100 000</b>		<b>2 600 000</b>	<b>7 500 000</b>
<b>środki Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (dotacja)</b>					<b>19 220 000</b>	<b>1 050 000</b>	<b>13 670 000</b>	<b>4 500 000</b>
<b>S-0</b>	<b>Inwestycje Metropolitalne</b>				<b>276 105 000</b>	<b>30 350 000</b>	<b>168 750 000</b>	<b>77 005 000</b>
S-0.1	Hala Widowiskowo - Sportowa (Czyżyny)	926	92601	PS/BI	212 000 000	24 750 000	151 750 000	35 500 000
S-0.2	Centrum Kongresowe (Rondo Grunwaldzkie)	921	92114	PK/BI	8 600 000	1 500 000	3 100 000	4 000 000
S-0.3	Centrum Jana Pawła II (Łagiewniki)	600	60016		600 000	600 000		
				PS/KZK	300 000	300 000		
				PS/GS	300 000	300 000		

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka koordynująca/realizująca	Wydatki do poniesienia po 2006 r.			
					Ogółem 2007-2009	w tym:		
						2007	2008	2009
1	2	3	4	5	6	7	8	9
S-0.4	Centrum Koncertowe (Cichy Kącik) środki własne Miasta środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	921	92108	KD/KD	13 100 000 6 600 000 6 500 000		4 400 000 4 400 000	8 700 000 2 200 000 6 500 000
S-0.5	Centrum Targowe	921	92195	GO/KZK,KZD	2 405 000		500 000	1 905 000
S-0.6	Droga Ekspresowa S7	600	60015	PS/KZD PS/GS	20 400 000 3 100 000 17 300 000	3 000 000 1 100 000 1 900 000	8 000 000 1 000 000 7 000 000	9 400 000 1 000 000 8 400 000
S-0.7	Północna obwodnica Krakowa	600	60015	GO/GO	500 000		500 000	
S-0.8	Szybka Kolej Aglomeracyjna	600	60016	GO/GO PS/GS	1 500 000 300 000 1 200 000	500 000 300 000 200 000	500 000 500 000 500 000	500 000 500 000
S-0.9	Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów	900	90002	GO/GO PS/GS	17 000 000 14 500 000 2 500 000			17 000 000 14 500 000 2 500 000
<b>S-1</b>	<b>Krakowski Transport Miejski</b>				<b>411 617 000</b>	<b>246 200 000</b>	<b>165 417 000</b>	
S-1.1	Krakowski Szybki Tramwaj, linia N-S, etap I	600	60016	PS/BI	349 300 000	200 700 000	148 600 000	
S-1.2	Sterowanie ruchem dla KST	600	60016	PS/KZD	39 117 000	22 300 000	16 817 000	
S-1.3	Układ komunikacyjny na terenie KCK - strona zachodnia wraz z tunelem drogowym W-Z	600	60016	PS/BI	23 200 000	23 200 000		

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka koordynująca/realizująca	Wydatki do poniesienia po 2006 r.			
					Ogółem 2007-2009	w tym:		
						2007	2008	2009
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>S-2</b>	<b>Zintegrowany Transport Publiczny</b>				<b>73 200 000</b>	<b>2 500 000</b>	<b>2 100 000</b>	<b>68 600 000</b>
S-2.1	Budowa trzeciego pasa ruchu dla autobusów w ul.Czarnowiejskiej	600	60015		8 000 000		1 000 000	7 000 000
				GO/KZD	7 000 000			7 000 000
				PS/GS	1 000 000		1 000 000	
S-2.2	Przebudowa al. 29 Listopada z budową wydzielonych pasów dla autobusów	600	60015	GO/KZD	27 500 000			27 500 000
S-2.3	Budowa terminala autobusowego w rejonie estakady ul.Wielicka - ul. Powstańców Wielkopolskich	600	60016		6 000 000	1 000 000	1 000 000	4 000 000
				GO/KZD	4 000 000			4 000 000
				PS/GS	2 000 000	1 000 000	1 000 000	
S-2.4	Przebudowa skrzyżowania "Nowy Kleparz" wraz z modernizacją ul. Długiej i torowiska tramwajowego	600	60016		31 500 000	1 500 000		30 000 000
	środki własne Miasta			GO/KZD	16 300 000	1 300 000		15 000 000
	środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				15 000 000			15 000 000
				PS/GS	200 000	200 000		
S-2.5	Przebudowa linii tramwajowej Rondo Mogiłskie - Kombinat wraz z systemem sterowania ruchem	600	60016	GO/KZD	100 000		100 000	
S-2.6	Przebudowa linii tramwajowej Rondo Grzegórzeckie - Rondo Czyżyńskie wraz z systemem sterowania ruchem	600	60016	GO/KZD	100 000			100 000

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka koordynująca/realizująca	Wydatki do poniesienia po 2006 r.			
					Ogółem 2007-2009	w tym:		
						2007	2008	2009
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>S-3</b>	<b>Nowe linie tramwajowe</b>				<b>60 805 000</b>	<b>3 435 000</b>	<b>4 300 000</b>	<b>53 070 000</b>
S-3.1	Przebudowa ciągu drogowego ul. Grota-Roweckiego - ul. Bobrzyńskiego oraz budowa linii tramwajowej do III Kampusu UJ wraz z terminalem autobusowym	600	60016	PS/KZD	19 900 000	1 400 000	2 000 000	16 500 000
				PS/GS	600 000	100 000		500 000
				PS/GS	19 300 000	1 300 000	2 000 000	16 000 000
S-3.2	Budowa KST, linia N-S, etap II A (Rondo Grzegórzeckie - ul. Golikówka)	600	60016	PS/KZD	31 036 000	1 036 000	1 000 000	29 000 000
	środki własne Miasta			PS/KZD	16 436 000	436 000	1 000 000	15 000 000
	środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi			PS/GS	14 000 000			14 000 000
				PS/GS	600 000	600 000		
S-3.3	Budowa KST, linia N-S, etap II B (ul. Lipska - ul. Wielicka)	600	60016	PS/KZD	3 820 000	300 000	1 000 000	2 520 000
				PS/KZD	20 000			20 000
				PS/GS	3 800 000	300 000	1 000 000	2 500 000
S-3.4	Budowa KST, linia N-S, etap III (os. Krowodrza Górka - os. Górka Narodowa)	600	60016	PS/BP	3 010 000			3 010 000
				PS/BP	10 000			10 000
				PS/GS	3 000 000			3 000 000
S-3.5	Budowa linii tramwajowej Rakowice - Mistrzejowice	600	60016	PS/KZD	2 540 000	500 000		2 040 000
				PS/KZD	40 000			40 000
				PS/GS	2 500 000	500 000		2 000 000

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka koordynująca/realizująca	Wydatki do poniesienia po 2006 r.			
					Ogółem 2007-2009	w tym:		
						2007	2008	2009
1	2	3	4	5	6	7	8	9
S-3.6	Budowa linii tramwajowej "Stella-Sawickiego" wraz z przebudową węzła drogowego i urządzeniami chroniącymi środowisko (ekrany akustyczne)	600	60016	PS/KZD	199 000	199 000		
S-3.8	Budowa KST, linia W-Z "Słowackiego"	600	60016	PS/KZD	300 000		300 000	
<b>S-4</b>	<b>Obwodnice</b>				<b>22 948 000</b>	<b>3 700 000</b>	<b>3 000 000</b>	<b>16 248 000</b>
S-4.1	Budowa Trasy Ciepłowniczej	600	60016	PS/KZD	700 000	700 000		
S-4.2	Budowa Trasy Nowopłaszowskiej	600	60016	PS/KZD	12 008 000	500 000	2 000 000	9 508 000
				PS/GS	8 000			8 000
				PS/GS	12 000 000	500 000	2 000 000	9 500 000
S-4.3	Budowa Trasy Zwierzynieckiej	600	60016	PS/KZD	1 000 000	1 000 000		
S-4.4	Budowa Trasy Pychowickiej	600	60016	PS/GS	3 500 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000
S-4.5	Budowa Trasy Łagiewnickiej wraz z linią tramwajową	600	60016	PS/KZD	5 740 000			5 740 000
				PS/GS	40 000			40 000
				PS/GS	5 700 000			5 700 000
<b>S-5</b>	<b>Skomunikowanie terenów rozwojowych</b>				<b>243 680 000</b>	<b>14 135 000</b>	<b>60 100 000</b>	<b>169 445 000</b>
S-5.1	Budowa ul. Kuklińskiego wraz z estakadą w ciągu ulic: Powstańców Wielkopolskich i Nowohuckiej	600	60015	PS/KZD	102 900 000	1 900 000	8 000 000	93 000 000
				PS/GS	99 100 000	100 000	6 000 000	93 000 000
				PS/GS	3 800 000	1 800 000	2 000 000	

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka koordynująca/realizująca	Wydatki do poniesienia po 2006 r.			
					Ogółem 2007-2009	w tym:		
						2007	2008	2009
1	2	3	4	5	6	7	8	9
S-5.2	Rozbudowa ul. Surzyckiego - ul. Botewa oraz budowa przedłużenia ul. Botewa do Drogi Ekspresowej S7	600	60015		70 600 000	2 200 000	15 400 000	53 000 000
				PS/KZD	65 000 000		12 000 000	53 000 000
				PS/GS	5 600 000	2 200 000	3 400 000	
S-5.3	Rozbudowa ul. Bunscha i budowa przedłużenia ul. Bunscha	600	60015		5 802 000		3 300 000	2 502 000
				PS/KZD	2 000			2 000
				PS/GS	5 800 000		3 300 000	2 500 000
S-5.4	Budowa przedłużenia ul. Meissnera, etap I	600	60015		44 200 000	7 900 000	29 000 000	7 300 000
				PS/KZD	33 200 000	1 200 000	24 700 000	7 300 000
				PS/GS	11 000 000	6 700 000	4 300 000	
S-5.5	Budowa przedłużenia ul. Meissnera, etap II	600	60015	PS/BP	25 000			25 000
S-5.6	Budowa ul. Miłosza	600	60016		10 006 000	1 500 000	2 500 000	6 006 000
				PS/KZD	6 000			6 000
				PS/GS	10 000 000	1 500 000	2 500 000	6 000 000
S-5.7	Budowa Trasy Galicyjskiej	600	60016	PS/KZD	135 000	135 000		
S-5.8	Przebudowa ul. Igołomskiej	600	60016		9 512 000	500 000	1 900 000	7 112 000
				PS/KZD	12 000			12 000
				PS/GS	9 500 000	500 000	1 900 000	7 100 000
S-5.9	Budowa Trasy Balickiej	600	60016		500 000			500 000
				PS/KZD	490 000			490 000
				PS/BP	10 000			10 000

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka koordynująca/realizująca	Wydatki do poniesienia po 2006 r.			
					Ogółem 2007-2009	w tym:		
						2007	2008	2009
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>S-6</b>	<b>Poprawa układu komunikacyjnego</b>				<b>80 056 000</b>	<b>31 026 000</b>	<b>35 300 000</b>	<b>13 730 000</b>
S-6.1	Budowa estakady w ciągu ulic: Lublańska - Bora-Komorowskiego (nad Rondem Polsad)	600	60015	GO/KZD	27 100 000	27 100 000		
S-6.2	Budowa nowego odcinka ul. Księcia Józefa (obejście Przegorzał)	600	60016	GO/KZD	32 400 000	2 400 000	30 000 000	
S-6.3	Przebudowa ul. Balickiej, etap III	600	60015	GO/KZD PS/GS	3 200 000 2 000 000 1 200 000	300 000 300 000	900 000 900 000	2 000 000 2 000 000
S-6.4	Przebudowa ul. Kocmyrzowskiej	600	60015	GO/KZD GO/BP PS/GS	2 226 000 226 000 2 000 000	226 000 226 000		2 000 000 2 000 000
S-6.5	Rozbudowa skrzyżowania ulic: Conrada, Radzikowskiego, Armii Krajowej, Jasnogórskiej (Rondo Ofiar Katynia)	600	60016	GO/KZD PS/GS	8 720 000 20 000 8 700 000		3 000 000 3 000 000	5 720 000 20 000 5 700 000
S-6.6	Budowa przedłużenia ul. Strzelców do al. 29 Listopada	600	60016	GO/KZD	400 000		400 000	
S-6.7	Budowa ul. Nowoobozowej	600	60016	GO/KZD,BP PS/GS	6 010 000 10 000 6 000 000	1 000 000 1 000 000	1 000 000 1 000 000	4 010 000 10 000 4 000 000
<b>S-7</b>	<b>Infrastruktura ochrony środowiska</b>				<b>182 449 000</b>	<b>72 046 000</b>	<b>74 913 000</b>	<b>35 490 000</b>
S-7.1	Kraków Gospodarka Odpadami, etap I środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	900	90002	GO/GO	586 000 586 000	586 000 586 000		

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka koordynująca/realizująca	Wydatki do poniesienia po 2006 r.			
					Ogółem 2007-2009	w tym:		
						2007	2008	2009
1	2	3	4	5	6	7	8	9
S-7.2	Oczyszczalnia Ścieków Płaszów II, etap I środki własne Miasta środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	900	90001	GO/GO	40 589 000 333 000 40 256 000	40 589 000 333 000 40 256 000		
S-7.3	Oczyszczalnia Ścieków Płaszów II, etap II środki własne Miasta środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	900	90001	GO/GO	132 474 000 64 932 000 67 542 000	30 871 000 6 808 000 24 063 000	71 113 000 27 634 000 43 479 000	30 490 000 30 490 000
S-7.4	Zakład demontażu odpadów wielkogabarytowych	900	90002	GO/GO PS/GS	8 800 000 7 500 000 1 300 000		3 800 000 2 500 000 1 300 000	5 000 000 5 000 000
<b>S-8</b>	<b>Inne inwestycje strategiczne</b>				<b>158 920 000</b>	<b>68 250 000</b>	<b>52 670 000</b>	<b>38 000 000</b>
S-8.1	Przebudowa Małego Rynku	921	92120	KD/KZD	11 300 000	11 300 000		
S-8.2	Budowa Młodzieżowego Centrum Sportu i Edukacji (Nowa Huta)	926	92601	SP/KZK	21 600 000	20 700 000		900 000
S-8.3	Modernizacja miejskiego stadionu piłkarskiego "Wisła Kraków" środki własne Miasta środki Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (dotacja)	926	92601	SP/KZD	32 820 000 18 200 000 14 620 000	11 700 000 10 700 000 1 000 000	21 120 000 7 500 000 13 620 000	
S-8.4	Tor kajakarstwa górskiego, etap II środki własne Miasta środki Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (dotacja)	926 851 926	92601 85154 92601	SP/KZK	15 600 000 10 900 000 3 400 000 1 300 000	7 050 000 3 600 000 3 400 000 50 000	7 350 000 7 300 000 50 000	1 200 000 1 200 000



Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka koordynująca/realizująca	Wydatki do poniesienia po 2006 r.			
					Ogółem 2007-2009	w tym:		
						2007	2008	2009
1	2	3	4	5	6	7	8	9
S-8.5	Budowa Pawilonu Wystawienniczo - Informacyjnego "Wyspiański 2000"	921	92195	PS/BI	5 000 000	5 000 000		
S-8.6	Modernizacja miejskiego stadionu "Cracovia"	926	92601	SP/SP	6 400 000		2 000 000	4 400 000
	środki własne Miasta				3 100 000		2 000 000	1 100 000
	środki Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej (dotacja)				3 300 000			3 300 000
S-8.7	Budowa Krakowskiego Centrum Obsługi Mieszkańca, Przedsiębiorcy i Inwestora	750	75023		15 000 000	500 000	5 000 000	9 500 000
				IT/IT	5 000 000	500 000		4 500 000
				PS/GS	10 000 000		5 000 000	5 000 000
S-8.8	E-Kraków - Krakowskie Centrum Nowych Technologii	750	75023	IT/IT	8 000 000	500 000	2 500 000	5 000 000
	środki własne Miasta				4 300 000	500 000	2 500 000	1 300 000
	środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				3 700 000			3 700 000
S-8.9	Kwartal św. Wawrzyńca - budowa centrum kulturowego na krakowskim Kazimierzu	921	92118		13 100 000	4 200 000	6 900 000	2 000 000
				KD/ZBK	500 000	500 000		
				KD/MIM	12 600 000	3 700 000	6 900 000	2 000 000
S-8.10	Utworzenie Muzeum Sztuki Współczesnej	921	92118	KD/ZBK	19 100 000	5 600 000	3 500 000	10 000 000
	środki własne Miasta				9 000 000	5 600 000	900 000	2 500 000
	dotacja				10 100 000		2 600 000	7 500 000
S-8.11	Modernizacja Muzeum Armii Krajowej	921	92118	KD/MAK	10 000 000	700 000	4 300 000	5 000 000
	środki własne Miasta				3 100 000	700 000	1 100 000	1 300 000
	środki pochodzące ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				6 900 000		3 200 000	3 700 000

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka koordynująca/realizująca	Wydatki do poniesienia po 2006 r.			
					Ogółem 2007-2009	w tym:		
						2007	2008	2009
1	2	3	4	5	6	7	8	9
S-8.12	Budowa Narodowego Panteonu na Skałce	921	92195	KD/KD	1 000 000	1 000 000		
<b>S-9</b>	<b>Pozyskanie prawa do terenu</b>				<b>3 000 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>1 000 000</b>
S-9.1	Pozyskanie prawa do terenu dla inwestycji strategicznych zrealizowanych w latach poprzednich i dla ochrony korytarzy transportowych	600	60016	PS/GS	3 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000